31987R1181

1987.4.30. *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* L 113/31

A BIZOTTSÁG 1181/87/EGK RENDELETE

(1987. április 29.)

a mezőgazdasági termékeket érintő biztosítéki rendszer alkalmazására vonatkozó közös részletes szabályok megállapításáról szóló 2220/85/EGK rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a legutóbb az 1579/86/EGK rendelettel ([1]) módosított, a gabonafélék piacának közös szervezéséről szóló, 1975. október 29-i 2727/75/EGK tanácsi rendeletre ([2]) és különösen annak 7. cikke (5) bekezdésére, 8. cikke (4) bekezdésére, 12. cikke (2) bekezdésére, 15. cikke (3) és (5) bekezdésére, továbbá 16. cikke (6) bekezdésére, valamint a mezőgazdasági termékek piacának közös szervezéséről szóló egyéb rendeletek vonatkozó előírásaira, továbbá a piacok közös szervezéséről szóló rendeletek egyéb rendelkezéseire, amelyek alkalmazásuk esetére biztosíték nyújtását írják elő,

tekintettel a legutóbb az 1699/85/EGK rendelettel ([3]) módosított, a konzervananász előállítása támogatási rendszerének létrehozásáról szóló, 1977. március 14-i 525/77/EGK tanácsi rendeletre ([4]) és különösen annak 8. cikkére,

tekintettel a legutóbb az 1338/86/EGK rendelettel ([5]) módosított, a közös felelősségi illetékről, valamint a tej és tejtermékek piacának bővítésével kapcsolatos intézkedésekről szóló, 1977. május 17-i 1079/77/EGK rendeletre ([6]) és különösen annak 3. cikkére,

tekintettel a legutóbb a 3128/86/EGK rendelettel ([7]) módosított, a gyapotra vonatkozó támogatási rendszer általános szabályainak meghatározásáról szóló, 1981. július 27-i 2169/81/EGK tanácsi rendeletre ([8]) és különösen annak 5. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 3127/86/EGK rendelettel ([9]) módosított, a borsóra, lóbabra és édes csillagfürtre vonatkozó különleges intézkedések megállapításáról szóló, 1982. május 18-i 1431/82/EGK tanácsi rendeletre ([10]) és különösen annak 3. cikke (5) bekezdésére,

tekintettel a legutóbb a 90/87/EGK rendelettel ([11]) módosított, a mezőgazdaságban érvényes pénzügyi kompenzációs összegekről szóló, 1985. június 11-i 1677/85/EGK tanácsi rendeletre ([12]) és különösen annak 12. cikkére,

([1]) HL L 139., 1986.5. 24., 29. o.
([2]) HL L 281., 1975.11.1., 1. o.
([3]) HL L 163., 1985.6.22., 12. o.
([4]) HL L 73., 1977.3.21., 46. o.
([5]) HL L 119., 1986.5.8., 27. o.
([6]) HL L 131., 1977.5.26., 6. o.
([7]) HL L 292., 1986.10.16., 2. o.
([8]) HL L 211., 1981.7.31., 2. o.
([9]) HL L 292., 1986.10.16., 1. o.
([10]) HL L 162., 1982.6.12., 28. o.
([11]) HL L 13., 1987.1.15., 12. o.
([12]) HL L 164., 1985.6.24., 6. o.

mivel a 2220/85/EGK bizottsági rendelet ([13]) értelmében a nem teljesített követelmény fontosságának függvényében a biztosíték egy része elvész; mivel egy alárendelt követelmény nem teljesítése horderejét tekintve az elsődleges követelményeknek való megfelelés késedelmes igazolásához mérhető; mivel ezért mindkét esetben ugyanannak kell lennie a következménynek; mivel a 2220/85/EGK rendeletet ennek megfelelően módosítani kell;

mivel a bizonytalanságok elkerülése végett meg kell határozni, hogy mely esetekben kell a *vis maiort* figyelembe venni;

mivel a tapasztalatok fényében a 2220/85/EGK rendelet szövegét egyértelműbbé tevő módosításokra és egyes külön szabályok alkalmazási területére vonatkozó pontosításra van szükség; mivel egy, a holland nyelvű szövegben előforduló hibát ki kell javítani;

mivel az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak minden érintett irányítóbizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 2220/85/EGK rendelet a következőképpen módosul:

1. A 19. cikk a következőképpen módosul:

   a) A holland szövegváltozat (1) bekezdésében a „waarborg” helyébe a „zekerheid” lép.

   b) A (2) bekezdés helyébe a következő szöveg lép:

   „(2) Amennyiben a nyújtott összegre való végleges jogosultság igazolása nem történik meg az erre nyitva álló határidő végéig, az illetékes hatóság haladéktalanul megindítja a 29. cikkben említett eljárást.

   Vis maior esetén a határidő meghosszabbodhat.

   Amennyiben azonban a közösségi jogszabályok úgy rendelkeznek, az igazolást a biztosíték részleges visszafizetése ellenében az említett időpont után is be lehet mutatni.”

([13]) HL L 205., 1985.8.3., 5. o.

2. A 20. cikk a következő (6) bekezdéssel egészül ki:

„(6) E cím alkalmazásában a »biztosíték összegének megfelelő része« a biztosíték összegének azzal a mennyiséggel arányos részét jelenti, amelyre vonatkozóan egy követelménynek nem tettek eleget."

3. A 22. cikk (1) és (2) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) A biztosíték teljes egészében elvész arra a mennyiségre vonatkozóan, amelyet illetően egy elsődleges követelménynek nem tettek eleget, kivéve ha *vis maior* akadályozta meg a teljesítést.

(2) Egy elsődleges követelménynek akkor nem tesznek eleget, ha a megfelelő igazolást az erre nyitva álló határidőn belül nem mutatják be, kivéve ha *vis maior* akadályozta meg az igazolás határidőn belüli bemutatását. A 29. cikkben említett, az elvesztett összeg behajtására irányuló eljárást haladéktalanul meg kell indítani."

4. A 22. cikk (4) bekezdése a következő szöveggel egészül ki:

„…kivéve ha az igazolás adott határidőn belüli bemutatását *vis maior* akadályozta meg."

5. A 24. cikk (1) bekezdése helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Egy vagy több alárendelt követelmény nem teljesítésekor a biztosíték megfelelő részösszegének 15 %-a elvész, kivéve ha *vis maior* akadályozta meg a teljesítést."

6. A 25. cikk helyébe a következő szöveg lép:

„*25. cikk*

Amennyiben az összes elsődleges követelményt igazoltan teljesítették, de egy másodlagos és egy alárendelt követelménynek nem tettek eleget, úgy a 23. és 24. cikket kell alkalmazni, és az elvesztett összeg a 23. cikkben foglalt, a biztosíték megfelelő részösszegének 15 %-ával megnövelt elvesztett összegnek felel meg."

7. A rendelet a 26. cikk után a következő címmel egészül ki:

„VI. CÍM

Általános rendelkezések"

8. A 28. cikk után el kell hagyni a következő címet:

„VI. CÍM

Általános rendelkezések"

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Az 1. cikk (6) pontja csak azokra a biztosítékokra vonatkozik, amelyeket e rendelet hatálybalépése után kötöttek ki.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1987. április 29-én.

a Bizottság részéről
Frans ANDRIESSEN
alelnök